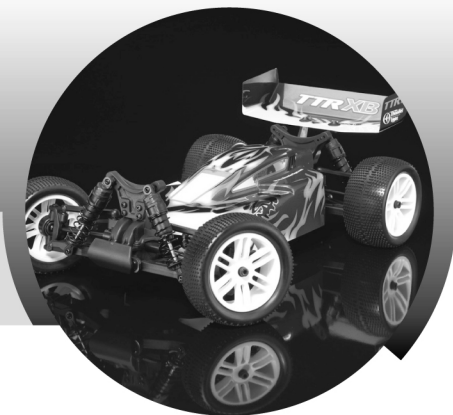




SPARROWHAWK XB/XT

1/10th Electric Powered 4WD Off-Road Buggy/Truggy 1:10 電動四驅越野車/競速卡車

QUICK START GUIDE

簡易啟動說明

Before you start running your RC car, read your Instruction Manual and this Quick Start Guide carefully.

如果您是第一次接觸本產品，建議您先詳閱說明書及本張簡易啟動說明，以確保操作的安全性。

3



Plug wall charging jack into battery pack.
(During initial charge, battery must charge the full 14-16 hours.
為確保產品能發揮最大功效，每次使用前請先充足電池 14~16 小時。

4



Install 8 AA batteries into transmitter.
(Note the battery polarity order.)
打開槍型遙控發射機底蓋，安裝上發射電池組 (勿反裝電極)

1



Remove contents from box (Battery pack and charger are not included in the kit).
取出你的車子及其附件。(包括遙控車本體，遙控發射機，不含充電電池及充電器)

2



Plug wall charger into wall outlet.
充電器插上電源插座，並將充電器接頭連接內附充電電池。

6



開啓時，先開發射機

Checking your radio frequency before turning on, or you may create interference to other modeler.
When turning on your vehicle. Transmitter first!!! Vehicle second!!!
啟動前，請先確認週邊有無使用相同無線電頻率 (如有請更換晶體頻率)，以免產生信號干擾，影響操控安全。
並於開啓遙控車開關前，先開啓遙控發射機電源，以避免失控的情況發生。

7



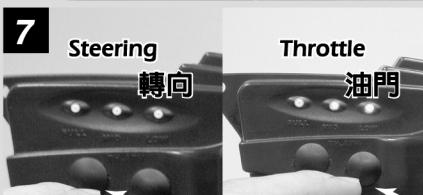
再開遙控車

5



After the battery is charged, plug battery into RS speed control.
電池完成充電後，將接頭與充電器分離，並稍待電池冷卻後再行接上遙控車上之速控器。

8



Steering

轉向

Throttle

油門

9



Adjust steering trim; front tires should point straight ahead. If the throttle is not in the neutral position, adjust throttle trim to find the neutral position.
左右 (轉向 Steering) 微調鈕：調整此鈕以確保車子在常態下 (放開發射機方向轉軸)，前輪能筆直前進。
前後 (油門 Throttle) 微調鈕：調整此鈕以確保車子在常態下 (放開發射機油門板機)，車子不會前後移動。

8



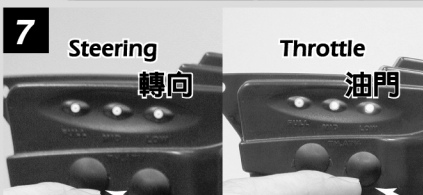
Feed antenna through hole, tubing and then install the body. Hold in place with supplied body clips.
將天線置於保護套管中，並安裝車殼於上 (使用 R 型插銷固定車殼支柱)。

9



關閉時，先關遙控車

10



再開發射機

When turning off your vehicle.
Vehicle first!!! Transmitter second!!!
更換電池或操作完畢後，請先關閉遙控車開關，然後再關閉遙控發射機開關，以避免失控的情況發生。

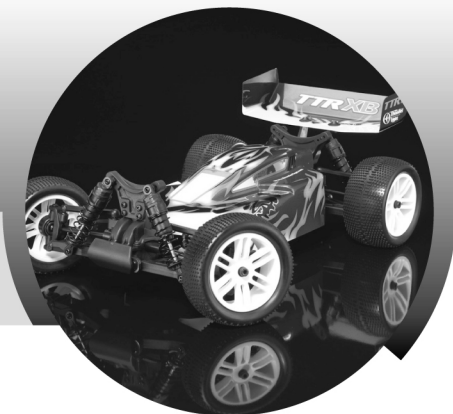
10



WARNING

To avoid a possible fire hazard, ALWAYS unplug the battery after use. Do NOT leave your vehicle unattended with the battery plugged in.

警告！為避免因電線短路等因素而引起之可能災害，請務必於操作本產品後，將電池接頭拔除以避免發生危險！請勿在電池接頭未經拔除前將產品儲藏於無法留意之處。



SPARROWHAWK XB / XT

1/10th Electric Powered 4WD Off-Road Buggy/Truggy 1:10 電動四驅越野車/競速卡車

TROUBLE SHOOTING 故障分析及維修

CAR DIES OR SLOWS 車子不動或速度變慢

Speed control overheats
速控器過熱

Let it cool, and try later.
先讓速控器冷卻，稍後再試。

CAR IS GLITCHING 車子受信號干擾

Car has a problem on power
車子電源輸出發生問題

Check for loose wires, dead radio batteries or loose crystals.
Check motor capacitors, loose wires or crystals.
檢查馬達之焊接電容是否鬆脫或是連結電線脫落。
檢查震盪晶體是否脫落或遺失。
檢查電池是否損壞或沒電。
是否有相同頻率使用中。

CAR IS GLITCHING 馬達過熱

Gear mesh is too tight
馬達驅動齒隙太緊

Let motor cool and check recommended gearing for motor type. Reset gear mesh
先讓馬達冷卻再重新調整合適的齒隙

NO POWER 失去電力

Battery is discharged
電池沒充電

Charge battery.
將電池充電

Battery not plugged in
電池沒接好

Plug battery in.
接電池接頭確實連接遙控車

NO THROTTLE 失去動力

Motor not plugged in
馬達連接線沒接好

Plug motor in
確實接上黃、藍端之馬達電源傳輸線（黃對黃、藍對藍）

Motor failure
馬達損壞

Replace motor
置換新馬達

No throttle, only steering
車子只能控制左右轉向但不會前進及後退

A-T-L function works; turn off the vehicle first and follow the guide to turn on the radio.
(Radio first, vehicle second!!!)
可能為內建A-T-L (Automatic Throttle Lock)
自動安全鎖保護裝置開啓。重新啟動車子需先將電源關掉並依照正確步驟啟動卡車（先開發射機、再開車子）

Motor keeps running
未扣引發射機油門，馬達卻持續轉動

Check if the throttle trim knob is in neutral position.
檢查是否油門微調鈕不在中立點的位置。

NO STEERING 失去控制

Servo not plugged in
轉向伺服機未安裝好

Plug servo into ESC unit
將連接電線接上速控器

Locked up steering linkage
轉向裝置卡死

Free up steering linkage
排除可能的干涉（卡住）的零件部位

Servo failure
伺服機失靈

Replace servo
置換新伺服機

REVERSING 後退功能

Goes backwards when you pull the trigger or goes right when turning the wheel left
當扣引 / 放開發射機油門板機，車子卻後退 / 前進或是發射機方向轉輪之轉向跟車子轉向左右相反

Check throttle / steering reversing switches on transmitter.
檢查發射機上之油門 / 轉向的反轉開關是否反轉？